

**Zmluva č. 1/2026 o poskytnutí finančného príspevku
na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby
v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991
Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov na
rozpočtový rok 2026**

Čl. I

Zmluvné strany

1.1 Poskytovateľ finančného príspevku : Mesto Zvolen
Sídlo: Námestie slobody 22, Zvolen
Zástupca: Ing. Vladimír Maňka, primátor mesta
IČO: 00 320 439
DIČ: 2021339430
IČ DPH: nie je platiteľom DPH
Bankové spojenie: VÚB, a. s. pobočka Zvolen
Číslo účtu vo formáte IBAN: SK6302000000000019628412
**Osoby oprávnené konať
vo veciach zmluvných:** JUDr. Soňa Šáliová, prednostka MsÚ
JUDr. Mgr. Gabriela Andilová, vedúca odboru SVZaR
(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „mesto Zvolen“)

1.2 Neverejný poskytovateľ sociálnej služby: JA Home life n. o.
Sídlo: Pletiariska 1614/10 969 01 Banská Štiavnica
Adresa poskytovania služby: Pletiariska 1613/9, 969 01 Banská Štiavnica
Zástupca: Mgr. Ján Teren, riaditeľ
IČO: 50 420 607
IČ DPH: nie je platiteľom DPH
DIČ: 2120434514
Právna forma: nezisková organizácia
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
Číslo účtu vo formáte IBAN: SK40 0900 0000 0051 6322 8870
(ďalej len „prijemca“)
(ďalej
spoločne len „zmluvné strany „ v správnom gramatickom tvare)

Čl. I

Preambula

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku (ďalej len „FPP“) na poskytovanie sociálnej služby neverejným poskytovateľom v súlade s §35, 75, 77, 78 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“). Zmluva je uzatvorená podľa § 75 ods. 1 písm. a) bod 2 zákona o sociálnych službách, § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“), zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) a v súlade so zákonom 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy“).

Čl. II

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí FPP na rozpočtový rok 2026 podľa platnej právnej úpravy, určeného podľa ustanovenia § 77 zákona o sociálnych službách na počet prijímateľov sociálnej služby s trvalým pobytom v meste Zvolen, poskytovanej v zariadení pre seniorov (ďalej len „sociálna služba“) **JA Home life n. o., Pletiariska 1614/9 969 01 Banská Štiavnica** a záväzok príjemcu zabezpečiť poskytovanie sociálnej služby podľa zákona o sociálnych službách.
2. Zoznam prijímateľov sociálnej služby s trvalým pobytom v meste Zvolen je neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy.
3. Mesto Zvolen poskytuje FPP za účelom zabezpečenia dostupnosti sociálnej služby pre prijímateľov sociálnej služby s trvalým pobytom v meste Zvolen spolufinancovaním tejto sociálnej služby, ktorú príjemca neposkytuje s cieľom dosiahnuť zisk, v súlade s výškou schválených finančných prostriedkov v rozpočte mesta na rozhodné obdobie do 30.06.2026.

Čl. III

Výška finančného príspevku a forma poskytnutia

1. Finančný príspevok za obdobie od 01.01.2026 do 30.06.2026 sa mesto Zvolen zaväzuje poskytnúť v celkovej výške **374,35 EUR (tristosedemdesiatštyri eur a tridsaťpäť centov) na 6 prijímateľov sociálnej služby.**
2. FPP je účelovo viazaný pre poskytovanie sociálnej služby v zariadení pre seniorov pre prijímateľov uvedených v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
3. Mesto Zvolen bude poskytovať FPP príjemcovi FPP na bankový účet uvedený v záhlaví zmluvy, a to formou preddavkov za obdobie od 01.01.2026 do 30.06.2026 v zmysle bodu 1 tohto článku do 10 dní odo dňa účinnosti zmluvy.
4. Mesto Zvolen si vyhradzuje právo oneskorenej platby oproti zmluvným podmienkam z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v rozpočte.

Čl. IV

Povinnosti príjemcu finančného príspevku

Príjemca finančného príspevku je povinný:

1. Uzatvoriť s prijímateľom sociálnej služby zmluvu o poskytovaní sociálnej služby v súlade § 74 zákona o sociálnych službách a spolu s výpočtovým listom, právoplatným rozhodnutím o odkázanosti na sociálnu službu a posudkom o odkázanosti na sociálnu službu vydaného mestom Zvolen alebo .
2. Označiť každý účtovný doklad preukazujúci čerpanie bežných výdavkov poznámkou, „výdavok čerpaný z finančného príspevku mesta Zvolen“ a číslom zmluvy. Príjemca je povinný si uplatniť (ak je platcom DPH len základ dane, ak nie je platcom DPH sumu vrátane DPH) len alikvótnu časť príspevku prislúchajúcu počtu klientov uvedených v prílohe tejto zmluvy. Inak nebudú akceptované.
3. K zúčtovaniu aktuálneho obdobia je potrebné predkladať doklady prislúchajúce obdobiu za ktoré sa príspevok zúčtováva.
4. Po skončení účtovného obdobia zaslať avízo o výške nevyčerpaného a vráteného FPP, s uvedením dôvodu jeho nepoužitia, a to do 15.07.2026 za obdobie od 01.01.2026 do 30.06.2026.
5. Neoprávnene použitý FPP alebo jeho časť vrátiť v lehote do 15 dní odo dňa doručenia výzvy na vrátenie neoprávnene použitého finančného príspevku.

Čl. V

Vyúčtovanie finančného príspevku

1. Príjemca je povinný použiť poskytnutý FPP na úhradu nákladov, ktoré vznikli od 01.01.2026 – 30.06.2026, a to výlučne za účelom a za podmienok ustanovených touto zmluvou v súlade so zákonom o sociálnych službách a súvisiacou legislatívou SR.
2. Príjemca poskytnuté finančné prostriedky použije výlučne do 30.06.2026.
3. Príjemca je povinný:
 - a) viesť osobitnú evidenciu o účeloch použitia finančného príspevku,
 - b) pri vyúčtovaní predložiť čestné prehlásenie o vyčerpaní poskytnutého finančného príspevku, alebo o výške zostatku nevyčerpaného finančného príspevku a informáciu o jeho vrátení,
 - c) predložiť poskytovateľovi vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku do 31.07.2026 predložiť poskytovateľovi k vyúčtovaniu poskytnutého finančného príspevku:
 - zoznam klientov uvedených v prílohe tejto zmluvy
 - celkový počet klientov v zariadení (na určenie alikvótnej čiastky k výpočtu výšky použitia finančného príspevku)
 - účtovný doklad (bankový výpis) preukazujúci prijatie platby za sociálnu službu
 - účtovný doklad (bankový výpis) preukazujúci úhradu faktúr
 - dodávateľské faktúry - knihu faktúr za konkrétného dodávateľa
 - zostavu z účtovného programu – hlavnú knihu za predkladané obdobie
 - d) predložiť poskytovateľovi mesačnú evidenciu prítomnosti prijímateľa sociálnej služby pre každé miesto v zariadení, pre ktoré je finančný príspevok určený, podpísanú prijímateľom sociálnej služby;
4. Prijímateľ finančného príspevku nesie plnú zodpovednosť za pravosť predložených dokladov k vyúčtovaniu a zúčtovaniu finančných prostriedkov.

Čl. VI

Použitie finančného príspevku

1. Ak príjemca finančného príspevku je platiteľom DPH, vo vyúčtovaní je možné si uplatniť len základ dane .
2. Ak príjemca skončí alebo stratí oprávnenie na poskytovanie sociálnej služby v priebehu platnosti tejto zmluvy, alebo ak dôjde k zániku tejto zmluvy v zmysle Čl. VIII ods. 2, je príjemca povinný zúčtovať poskytnutý finančný príspevok ku dňu skončenia poskytovania sociálnej služby a do 30 dní po skončení poskytovania sociálnej služby (najneskôr však do 30.06 príslušného rozpočtového roka, ak 30 dňová lehota presiahne tento termín) predložiť poskytovateľovi vyúčtovanie a vrátiť nepoužitý finančný príspevok na účet poskytovateľa. Príjemca je povinný dňom skončenia poskytovania sociálnej služby, ktorá sa touto zmluvou finančne podporuje, alebo ukončením zmluvy, finančný príspevok ďalej nečerpať.
3. Príjemca je povinný bezodkladne oznámiť poskytovateľovi ukončenie poskytovania sociálnej služby fyzickej osobe, ktorú zahrnul do počtu klientov na výpočet výšky príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby podľa tejto zmluvy a najneskôr pri vyúčtovaní vrátiť poskytovateľovi alikvotnú časť poskytnutého finančného príspevku pripadajúcu na obdobie, v ktorom sa tejto fyzickej osobe sociálna služba neposkytovala.
4. Príjemca je povinný použiť finančný príspevok výlučne na zabezpečenie poskytovania sociálnej služby v období do 30.06.2026 a pri určovaní sumy úhrady za poskytovanú sociálnu službu dodržiavať ustanovenia § 72 ods. 3 zákona o sociálnych službách.
5. Finančný príspevok môže byť použitý len na úhradu bežných výdavkov súvisiacich so zabezpečením poskytovania sociálnej služby v rozsahu ekonomicky oprávnených nákladov uvedených v § 72 ods. 6 zákona o sociálnych službách.

6. Finančný príspevok nemôže byť použitý na financovanie pôžičiek, úverov a iných záväzkov poskytovateľa, výdavkov investičného charakteru, kapitálových výdavkov, kúpy liekov, zdravotníckeho materiálu, zdravotníckych pomôcok a nákladov zdravotnej starostlivosti a vecí osobnej potreby prijímateľa sociálnej služby.
7. Prijemca nie je oprávnený tie isté výdavky, ktoré uplatnil v rámci vyúčtovania FPP voči poskytovateľovi, uplatniť aj voči iným zdrojom financovania.
8. Prijemca je povinný pri použití finančného príspevku dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účelnosť ich použitia v súlade s ustanoveniami §19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Čl. VII

Vrátenie finančných príspevkov

1. Prijemca je povinný poskytnuté finančné prostriedky vrátiť, ak:
 - a) neboli zo strany príjemcu dodržané podmienky ustanovené touto zmluvou,
 - b) finančný príspevok nebol vyúčtovaný riadne a včas podľa tejto zmluvy,
 - c) finančný príspevok bol použitý v rozpore s účelom, na ktorý bol poskytnutý,
 - d) finančný príspevok bol vyplatený v rozpore s touto zmluvou alebo v rozpore s platnou legislatívou.
2. Prijemca je povinný, ak v zmluve nie je uvedené inak, vrátiť poskytnutý finančný príspevok do 30 dní od doručenia písomnej a odôvodnenej výzvy poskytovateľa. V prípade nedodržania tohto termínu má poskytovateľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% za každý začatý deň omeškania odo dňa zmeškania termínu pre vrátenie finančného príspevku zo sumy nevráteného finančného príspevku do doby jeho vrátenia.
3. Prijemca je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať finančnú kontrolu v súlade s poskytnutým finančným príspevkom v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Čl. VIII

Trvanie a ukončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.06.2026, najneskôr však do splnenia všetkých práv a povinností zmluvných strán z tejto zmluvy vyplývajúcich.
2. Zmluvu možno pred uplynutím doby ukončiť:
 - a) dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením účastníka od zmluvy v prípade, ak druhá zmluvná strana opätovne porušuje ustanovenia tejto zmluvy. Odstúpenie musí byť písomné a je účinné dňom doručenia druhej zmluvnej strane,
 - c) výpoveďou, ktorá nadobúda účinnosť po uplynutí jednomesačnej výpovednej lehoty, ktorá začína plynúť prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po dni doručenia písomnej výpovede,
 - d) v prípade odstúpenia od zmluvy alebo výpovede zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že príjemca je povinný zúčtovať finančný príspevok poskytnutý do doby účinnosti odstúpenia od zmluvy alebo výpovede zmluvy, nevyužitý alebo použitý v rozpore s touto zmluvou, najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa účinnosti odstúpenia od zmluvy alebo výpovede zmluvy.
3. Mesto Zvolen odstúpi od zmluvy, ak príjemca:
 - a) hrubo porušuje povinnosti vyplývajúce zo zmluvy o poskytovaní sociálnej služby, alebo
 - b) prestane spĺňať podmienky na poskytovanie sociálnej služby a dôjde k jeho výmazu z registra poskytovateľov sociálnej služby, alebo

- c) účel poskytovania FPP zanikne, alebo bol zmarený z dôvodov na strane príjemcu FPP, alebo
 - d) nepredloží v zmluvne dojednanej lehote evidenciu prijímateľov sociálnej služby, príp. neodstráni zistené nedostatky v predložených vyúčtovaniach v lehote stanovenej poskytovateľom FPP, alebo
 - e) nepredloží v zmluvne dojednanej lehote vyúčtovanie finančného príspevku alebo neodstráni zistené nedostatky v stanovenej lehote, alebo
 - f) nesplnil opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov po vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom, alebo
 - g) uviedol v žiadosti o poskytnutie finančného príspevku, alebo v iných dokumentoch úmyselne nepravdivé, alebo neúplné údaje a nejde len o formálne údaje, ktoré majú vplyv na nárok na finančný príspevok alebo jeho výšku.
- 4. Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia výpovede tejto zmluvy a účinky doručenia odstúpením od tejto zmluvy nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi, alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky adresátom.
 - 5. Vypovedaním tejto zmluvy, alebo odstúpením od tejto zmluvy niektorou zo zmluvných strán nezanikajú nároky mesta Zvolen vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny príjemcom FPP, v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
 - 6. Zánikom zmluvy nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody, na zaplatenie zmluvnej pokuty ani iné nároky, ktoré zo svojej povahy majú pretrvávať aj po zániku zmluvy.

Čl. IX

Kontrola

- 1. Kontrolu použitia finančného príspevku podľa tejto zmluvy vykonáva:
 - a) Odbor sociálnych vecí, zdravia a rodiny MsÚ Zvolen,
 - b) Odbor ekonomický MsÚ Zvolen,
 - c) Útvar hlavného kontrolóra Mesta Zvolen.
- 2. Príjemca je povinný umožniť a zabezpečiť na základe žiadosti poskytovateľa vstup do objektov, ktoré súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie a vysvetlenia súvisiace s vykonávanou kontrolou.
- 3. Príjemca je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať finančnú kontrolu v súlade s poskytnutým finančným príspevkom v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, kedykoľvek počas doby trvania zmluvy.
- 4. Kontrolná pôsobnosť iných orgánov týmto nie je dotknutá.

Čl. X

Záverečné ustanovenia

- 1. Každá zo zmluvných strán sa týmto výslovne zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto zmluvy, resp. jej časti na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zo zmluvných strán bude zmluva o prevode (postúpení) zmluvných záväzkov neplatná a zároveň druhá zmluvná strana bude oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení od tejto zmluvy doručené druhej zmluvnej strane.
- 2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení.
- 3. O nadobudnutí účinnosti zmluvy svedčí písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy. Mesto Zvolen vydá účastníkovi zmluvy na požiadanie potvrdenie o zverejnení zmluvy.

4. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanovenia zákona č. 448/2008 Z. z. a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov a súvisiacou legislatívou SR.
5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží tri vyhotovenia a príjemca jedno vyhotovenie.
6. Meniť alebo dopĺňať túto zmluvu je možné len formou písomných, očíslovaných a riadne podpísaných dodatkov.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

Vo Zvolene, dňa 24. 06. 2016

Ing. Vladimír Maňka
primátor Mesta Zvolen



V Banskej Štiavnici, dňa

Mgr. Ján Teren
riaditeľ



JA Home life n.o.
Pletárska 1614/10
prevádzka Pletárska 1613/9
969 01 Banská Štiavnica
IČO: 50 420 607
DIČ: 2120434514 ①



Príloha č. 1

Zoznam prijímateľov sociálnej služby s trvalým pobytom v meste Zvolen rok 2026, JA Home life n. o., Pletiariska 1614/9 969 01 Banská Štiavnica

- | | |
|--|------------------------------------|
| 1. Jarmila Hropková, A. Hlinku 2378/50, Zvolen | od 04.01.2024 |
| 2. JUDr. František Vrábel, Prachatická 1798/15, Zvolen | od 28.09.2023 do 06.03.2026 |
| 3. Mária Růžková, Ľ. Štúra 2550/12, Zvolen | od 16.05.2024 do 16.05.2026 |
| 4. Elena Tóthová, Prachatická 2374/29, Zvolen | od 29.10.2024 |
| 5. Mária Naništová, Strážska cesta 1139/43, Zvolen | od 03.01.2025 |
| 6. Dušan Maľov, Ľ. Štúra 1717/34, Zvolen | od 04.04.2025 |

HPA